

MAURER®

cod.88146

CANNELLO DA CUCINA

kitchen blow torch

soplete de cocina

(IT) ISTRUZIONI:

Prima dell'uso far scivolare il bloccaggio verso sinistra per liberare il pulsante di accensione.

Quando l'accendino non è in uso bisogna sempre bloccare il pulsante di accensione.

Premere sul pulsante di accensione fino a sentire un clic, la fiamma del gas si accende.

Se si rilascia il pulsante di accensione la fiamma si spegne. Per tenere la fiamma accesa si può bloccare

il pulsante di accensione mentre lo si tiene premuto. Spostando il regolatore di fiamma, si può

regolare l'intensità della fiamma: verso sinistra (-) o verso destra (+).

Riempimento: Riempire sempre l'accendino trovandosi in uno spazio ben ventilato. Tenere il bruciatore per la sua parte superiore. Tenere la bomboletta del gas rivolta con il beccuccio verso il basso. Mettere il beccuccio sulla valvola e premere 2 o 3 volte. Prima di utilizzare l'accendino dopo averlo riempito aspettare 2 minuti e lasciar prima evaporare il gas fuoriuscito.

Combustibile per il riempimento: Gas di petrolio liquido Gas Butano.

AVVERTENZA: TENERE FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI.

Contiene gas infiammabile sotto pressione. Accendere tenendo lontano dal viso e dai vestiti. Non esporre mai a lungo alla luce diretta del sole e a temperature superiori ai 50°C. Non perforare mai né gettare nel fuoco. Assicurarsi che la fiamma, dopo l'uso, sia completamente spenta. Non usare per l'accensione di una pipa, di sigarette o sigari. Non staccare mai il bruciatore né provare a ripararlo da voi stessi. La lunghezza della fiamma è maggiore di quella visibile. In uno spazio molto illuminato la fiamma è scarsamente visibile. Non dirigere mai la fiamma verso persone, animali o altri oggetti infiammabili. Non tenere acceso per più di 30 secondi.

(EN) INSTRUCTIONS:

Before use, slide the lock to the left to release the ignition button.

When the lighter is not in use, always lock the ignition button.

Press the ignition button until you hear a click, the gas flame lights. If you release the ignition button, the flame goes out.

To keep the flame lit, you can lock

the ignition button while holding it down. By moving the flame regulator, you can

adjust the intensity of the flame: to the left (-) or to the right (+).

Filling: Always fill the lighter in a well-ventilated space. Hold the burner by its upper part. Hold the gas canister with the nozzle facing downwards. Place the nozzle on the valve and press 2 or 3 times. Before using the lighter after filling it, wait 2 minutes and first let the gas evaporate.

Fuel for filling: Liquid petroleum gas Butane gas.

WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Contains flammable gas under pressure. Light away from face and clothing. Never expose to direct sunlight for long periods of time or to temperatures above 50°C. Never pierce or throw into a fire. Make sure the flame is completely extinguished after use. Do not use to light a pipe, cigarette or cigar. Never remove the burner or attempt to repair it yourself. The length of the flame is greater than the visible length. In a brightly lit space the flame is poorly visible. Never direct the flame towards people, animals or other flammable objects. Do not keep lit for more than 30 seconds.

(ES) INSTRUCCIONES:

Antes de usar, deslice el bloqueo hacia la izquierda para liberar el botón de encendido.

Cuando el encendedor no esté en uso, el botón de encendido siempre deberá estar bloqueado.

Presione el botón de encendido hasta que escuche un clic, la llama de gas se enciende. Si suelta el botón de encendido, la llama se apaga. Para mantener la llama encendida puedes bloquearla.

el botón de encendido mientras lo mantiene presionado. Moviendo el regulador de llama, puedes ajustar la intensidad de la llama: hacia la izquierda (-) o hacia la derecha (+).

Llenado: Llene siempre su encendedor en un espacio bien ventilado. Sujete el quemador por su parte superior. Sostenga la lata de gasolina con la boquilla apuntando hacia abajo. Coloque la boquilla sobre la válvula y presione 2 o 3 veces.

Antes de utilizar el encendedor después de llenarlo, espere 2 minutos y deje que el gas liberado se evapore primero.

Combustible para llenado: Gas licuado de petróleo Gas butano.

ADVERTENCIA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Contiene gas inflamable bajo presión. Luz, manteniendo alejado del rostro y la ropa. No exponer nunca a la luz solar directa durante largos periodos de tiempo ni a temperaturas superiores a 50°C. Nunca perforar ni arrojar al fuego.

Asegúrese de que la llama esté completamente extinguida después de su uso. No utilizar para encender pipa, cigarrillo o puro. Nunca desconecte el quemador ni intente repararlo usted mismo. La longitud de la llama es mayor que la visible. En un espacio muy iluminado la llama apenas es visible. Nunca dirija la llama hacia personas, animales u otros objetos inflamables. No lo mantenga encendido por más de 30 segundos.